

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

N. 2012 — 1326

[C — 2012/03077]

26 MAART 2012. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « The Sound of Cash », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, en artikel 6, §1, 1°, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het advies 50.895/2 van de Raad van State, gegeven op 27 februari 2012, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit reglement is van toepassing op de door de Nationale Loterij uitgegeven loterij met biljetten, genaamd « The Sound of Cash ».

« The Sound of Cash » is een loterij met biljetten waarvan de loten uitsluitend zonder enige trekking worden toegewezen door de vermelding op het biljet zelf, volgens een door het toeval bepaalde verdeling, dat een lot al of niet wordt gewonnen. De vermelding in kwestie zit verborgen onder een af te kraspen ondoorzichtige deklaag.

Art. 2. Het aantal biljetten van elke uitgifte wordt door de Nationale Loterij vastgesteld hetzij op 600 000, hetzij op veelvouden van 600 000.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 2 euro.

Art. 3. Voor iedere hoeveelheid van 600 000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten vastgesteld op 158 007, die worden verdeeld volgens onderstaande tabel :

Aantal loten — Nombre de lots	Bedrag van de loten — Montant des lots	Totale bedrag van de loten — Montant total des lots	1 winstkans op — 1 chance de gain sur
1	50.000 EUR	50.000 EUR	600 000
6	2.500 EUR	15.000 EUR	100 000
5 000	25 EUR	125.000 EUR	120
8 000	16 EUR	128.000 EUR	75
10 000	8 EUR	80.000 EUR	60
32 000	4 EUR	128.000 EUR	18,75
103 000	2 EUR	206.000 EUR	5,83
TOTAAL		TOTAAL	TOTAAL
TOTAL : 158 007		TOTAL : 732.000 EUR	TOTAL : 3,80

Art. 4. Op de voorkant van het biljet staan er twee duidelijk afgabakende speelzones die bedekt zijn met een door de speler af te kraspen ondoorzichtige deklaag, en die respectievelijk « SPEL-JEU-SPIEL 1 » en « SPEL-JEU-SPIEL 2 » worden genoemd. De desbetreffende ondoorzichtige deklaag kan geïllustreerd zijn met één of meer figuren, afbeeldingen, grafische voorstellingen of om het even welk ander teken dat door de Nationale Loterij nuttig wordt geacht.

Onder de ondoorzichtige deklaag van « spel 1 » en van « spel 2 » worden er, in letters, duidelijk drie wisselende muzieknoten weergegeven, die werden gekozen uit de noten « DO », « RE », « MI », « FA », « SOL », « LA » en « SI ». In ieder spel vormen die drie muzieknoten telkens één geheel, dat « Spelcombinatie » wordt genoemd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2012 — 1326

[C — 2012/03077]

26 MARS 2012. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « The Sound of Cash », loterie publique organisée par la Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 6, §1^{er}, 1^o, modifiés par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'avis 50.895/2 du Conseil d'Etat, donné le 27 février 2012 en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent règlement s'applique à l'émission par la Loterie Nationale de la loterie à billets, appelée « The Sound of Cash ».

« The Sound of Cash » est une loterie à billets dont les lots sont exclusivement attribués sans tirage au sort par l'indication sur le billet, selon une répartition déterminée par le hasard, qu'un lot est ou n'est pas obtenu. Cette indication est cachée sous une couche opaque à gratter.

Art. 2. Le nombre de billets de chaque émission est fixé par la Loterie Nationale, soit à 600 000, soit en multiples de 600 000.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 2 euros.

Art. 3. Par quantité de 600 000 billets émis, le nombre de lots est fixé à 158 007, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous :

Aantal loten — Nombre de lots	Bedrag van de loten — Montant des lots	Totale bedrag van de loten — Montant total des lots	1 winstkans op — 1 chance de gain sur
1	50.000 EUR	50.000 EUR	600 000
6	2.500 EUR	15.000 EUR	100 000
5 000	25 EUR	125.000 EUR	120
8 000	16 EUR	128.000 EUR	75
10 000	8 EUR	80.000 EUR	60
32 000	4 EUR	128.000 EUR	18,75
103 000	2 EUR	206.000 EUR	5,83
TOTAAL		TOTAAL	TOTAAL
TOTAL : 158 007		TOTAL : 732.000 EUR	TOTAL : 3,80

Art. 4. Le recto du billet présente deux zones de jeu distinctes qui, recouvertes d'une pellicule opaque à gratter par le participant, sont respectivement appelées « JEU-SPEL-SPIEL 1 » et « JEU-SPEL-SPIEL 2 ». Cette pellicule opaque peut être illustrée d'une ou de plusieurs figures, images, graphismes ou de tout autre signe jugé utile par la Loterie Nationale.

Sous la pellicule opaque des jeux 1 et 2 sont distinctement imprimées, sous forme de lettres, trois notes de musique variables sélectionnées parmi les notes « DO », « RE », « MI », « FA », « SOL », « LA » et « SI ». Pour chaque jeu, ces trois notes forment un ensemble appelé « Combinaison de jeu ».

Op de voor- of op de achterkant van het biljet wordt er op een duidelijk zichtbare wijze een legende weergegeven die zeven winnende spelcombinaties bevat alsook het lotenbedrag dat door elk van die winnende spelcombinaties wordt toegekend.

De in het derde lid bedoelde zeven winnende spelcombinaties bestaan uit drie verschillende muzieknoten die telkens van beneden naar boven in de hierna vermelde volgorde staan :

1° DO, RE en MI : aan deze winnende spelcombinatie is een lotenbedrag verbonden van 2 euro;

2° RE, MI en FA : aan deze winnende spelcombinatie is een lotenbedrag verbonden van 4 euro;

3° MI, FA en SOL : aan deze winnende spelcombinatie is een lotenbedrag verbonden van 8 euro;

4° FA, SOL en LA : aan deze winnende spelcombinatie is een lotenbedrag verbonden van 16 euro;

5° SOL, LA en SI : aan deze winnende spelcombinatie is een lotenbedrag verbonden van 25 euro;

6° LA, SI en DO : aan deze winnende spelcombinatie is een lotenbedrag verbonden van 2.500 euro;

7° SI, DO en RE : aan deze winnende spelcombinatie is een lotenbedrag verbonden van 50.000 euro.

« Spel 1 » of « spel 2 » geven na afkassing recht op een lotenbedrag, op voorwaarde dat zij drie muzieknoten bevatten die een spelcombinatie vormen die identiek is aan één van de in het vierde lid bedoelde zeven winnende spelcombinaties. In dat geval stemt het toegekende lotenbedrag overeen met het bedrag dat in de legende in Arabische cijfers boven de desbetreffende winnende spelcombinatie wordt vermeld.

« Spel 1 » of « spel 2 » is altijd een niet-winnend spel wanneer de drie muzieknoten van zijn spelcombinatie niet beantwoorden aan de volgende twee voorwaarden :

1° de muzieknoten in kwestie moeten volledig identiek zijn aan de drie muzieknoten die samen één van de zeven winnende spelcombinaties vormen;

2° de muzieknoten in kwestie moeten van beneden naar boven in precies dezelfde volgorde staan als de muzieknoten die samen een winnende spelcombinatie vormen.

Wanneer er aan een biljet een lot wordt toegekend ter waarde van de volgende bedragen :

1° 2 euro, 25 euro, 2.500 euro of 50.000 euro, dan bevat dat biljet uitsluitend één enkele winnende spelcombinatie;

2° 4 euro, dan bevat dat biljet ofwel één enkele winnende spelcombinatie waaraan dat bedrag van 4 euro wordt toegekend, ofwel twee winnende spelcombinaties waaraan telkens 2 euro wordt toegekend;

3° 8 euro, dan bevat dat biljet ofwel één enkele winnende spelcombinatie waaraan dat bedrag van 8 euro wordt toegekend, ofwel twee winnende spelcombinaties waaraan telkens 4 euro wordt toegekend;

4° 16 euro, dan bevat dat biljet ofwel één enkele winnende spelcombinatie waaraan dat bedrag van 16 euro wordt toegekend, ofwel twee winnende spelcombinaties waaraan telkens 8 euro wordt toegekend.

Art. 5. Op de voor- of op de achterkant van de biljetten kunnen de volgende vermeldingen staan, uitsluitend voor de controle en het administratieve beheer van die biljetten :

1° een reeks zichtbare cijfers;

2° een reeks cijfers, bedekt met een ondoorzichtige deklaag;

3° twee zichtbare streepjescodes.

Art. 6. Onder de ondoorzichtige deklaag van elke speelzone kunnen controlevermeldingen staan waarvan de aard en het grafische formaat door de Nationale Loterij worden vastgelegd. Met die controlevermeldingen wordt er geen enkel lot toegekend.

Bij onverkochte biljetten heeft de Nationale Loterij als enige het recht om ter controle de in het eerste lid en in artikel 5, 2°, bedoelde ondoorzichtige deklagen af te krassen.

Art. 7. § 1. Teneinde te waarborgen dat de toewijzing van de loten uitsluitend wordt bepaald door het toeval, wordt elke vorm van stelselmatigheid vermeden bij het drukken van de vermeldingen die op deze loten betrekking hebben, en mogen de biljetten uiterlijk geen enkel verschil vertonen waarmee om het even welk element kan worden onthuld.

Au recto ou au verso du billet est imprimée de façon visible une légende présentant sept combinaisons de jeu gagnantes et le montant du lot attribué par chacune de celles-ci.

Les sept combinaisons de jeu gagnantes visées à l'alinéa 3 présentent trois notes musicales différentes qui sont positionnées, en partant du bas vers le haut, dans l'ordre suivant :

1° DO, RE et MI. Cette combinaison de jeu gagnante attribue un lot de 2 euros;

2° RE, MI et FA. Cette combinaison de jeu gagnante attribue un lot de 4 euros;

3° MI, FA et SOL. Cette combinaison de jeu gagnante attribue un lot de 8 euros;

4° FA, SOL et LA. Cette combinaison de jeu gagnante attribue un lot de 16 euros;

5° SOL, LA et SI. Cette combinaison de jeu gagnante attribue un lot de 25 euros;

6° LA, SI et DO. Cette combinaison de jeu gagnante attribue un lot de 2.500 euros;

7° SI, DO et RE. Cette combinaison de jeu gagnante attribue un lot de 50.000 euros.

Donne droit à un lot le jeu 1 ou le jeu 2 qui, après grattage, présente trois notes musicales formant une combinaison de jeu identique à une des sept combinaisons de jeu gagnantes visées à l'alinéa 4. Dans ce cas, le lot attribué correspond au montant imprimé dans la légende, en chiffres arabes, en marge de la combinaison de jeu gagnante concernée.

Le jeu 1 ou le jeu 2 est toujours perdant lorsque les trois notes de sa combinaison de jeu ne remplissent pas les deux conditions suivantes :

1° elles doivent être identiques aux trois notes formant une des sept combinaisons de jeu gagnantes;

2° elles doivent être positionnées, en partant du bas vers le haut, dans le même ordre que celui des notes formant la combinaison de jeu gagnante concernée.

Un billet bénéficiant d'un lot de :

1° 2 euros, 25 euros, 2.500 euros ou 50.000 euros présente uniquement une combinaison de jeu gagnante;

2° 4 euros présente, soit une combinaison de jeu gagnante attribuant ce montant, soit deux combinaisons de jeu gagnantes attribuant chacune un montant de 2 euros;

3° 8 euros présente, soit une combinaison de jeu gagnante attribuant ce montant, soit deux combinaisons de jeu gagnantes attribuant chacune un montant de 4 euros;

4° 16 euros présente, soit une combinaison de jeu gagnante attribuant ce montant, soit deux combinaisons de jeu gagnantes attribuant chacune un montant de 8 euros.

Art. 5. Au recto ou au verso des billets peuvent figurer, exclusivement réservées au contrôle et à la gestion administrative de ceux-ci, les indications suivantes :

1° une série de chiffres visibles;

2° une série de chiffres couverts d'une pellicule opaque;

3° deux codes à barres visibles.

Art. 6. Sous la pellicule opaque de chaque zone de jeu peuvent figurer des indications de contrôle dont la nature et le format graphique sont fixés par la Loterie Nationale. Ces indications ne sont attributives d'aucun lot.

A des fins de contrôle, seule la Loterie Nationale est habilitée à gratter les pellicules opaques visées à l'alinéa 1^{er} et à l'article 5, 2^o, des billets invendus.

Art. 7. § 1^{er}. Aux fins de garantir que le seul hasard préside à l'attribution des lots, tout procédé systématique est évité lors de l'impression des indications relatives à ceux-ci, et les billets ne peuvent présenter aucune distinction extérieure pouvant dévoiler quelque élément que ce soit.

In afwijking van de bepalingen van het eerste lid kan er een procédé worden vastgelegd om te garanderen dat de biljetten, waaraan kleine lotenbedragen worden toegewezen, evenwichtig worden verdeeld over alle gedrukte biljetten. Met kleine lotenbedragen worden loten bedoeld waarvan het bedrag voor één lot niet hoger mag liggen dan 25 euro. De som van de kleine lotenbedragen die worden toegekend aan de biljetten die in eenzelfde cellofaanverpakking zitten, stamt overeen met een door de Nationale Loterij vastgesteld bedrag dat niet lager mag liggen dan 29 euro.

§2. Op de voor- of op de achterkant van de biljetten worden er cijfers en/of letters vermeld ter identificatie van de uitgifte waartoe deze biljetten behoren. Het aantal uitgiften wordt vastgelegd door de Nationale Loterij.

Art. 8. Vanaf de aankoop van de biljetten zijn de loten betaalbaar aan de houder tegen afgifte van de winnende biljetten, tot en met de laatste dag van een termijn van twaalf maanden, te rekenen vanaf de afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren, onder de volgende voorwaarden :

1° onder voorbehoud van de bepalingen van het tweede lid zijn de loten betaalbaar in de fysieke verkooppunten van de Nationale Loterij gedurende een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren. Met de genoemde fysieke verkooppunten heeft de Nationale Loterij een overeenkomst gesloten waarin zij worden erkend als officiële verkopers van de spelen van de Nationale Loterij;

2° de loten zijn betaalbaar gedurende een termijn van tien extra maanden bovenop de in 1° bedoelde termijn, uitsluitend ten zetel van de Nationale Loterij of in haar Regionale Kantoren. De gegevens van die Regionale Kantoren staan op de website van de Nationale Loterij of kunnen bij haar worden verkregen.

De loten van 2.500 en 50.000 euro zijn uitsluitend betaalbaar ten zetel van de Nationale Loterij en, indien zij dat opportuun acht, in haar Regionale Kantoren.

Art. 9. Voor elke biljettenuitgifte worden de afsluitingsdatum van de verkoop en de daarmee samenhangende afsluitingsdatum van de uitbetaling van de loten bekendgemaakt door de Nationale Loterij met alle door haar nuttig geachte middelen.

Art. 10. De loten die niet binnen de in artikel 8, eerste lid, vastgelegde termijn worden opgeëist, verblijven aan de Nationale Loterij.

Art. 11. Onder voorbehoud van het aantekenen van beroep bij een rechtbank moeten klachten over de uitbetaling van de loten, op straffe van verval, binnen de in artikel 8, eerste lid, bedoelde termijn van twaalf maanden worden ingediend. Ze moeten aan de Nationale Loterij worden gericht via een aangetekende postzending.

Elke klacht moet vergezeld gaan van het betrokken biljet. Op de keerzijde van dat biljet moet de speler zijn naam, voornaam en adres vermelden. Wanneer een biljet, dat het voorwerp uitmaakt van een klacht, door de reclamant zelf wordt afgegeven ten zetel van de Nationale Loterij of in een Regionaal Kantoor van de Nationale Loterij, dan wordt er ten gunste van die reclamant een bewijs van afgifte opgesteld.

Art. 12. Het is minderjarigen verboden deel te nemen.

Art. 13. De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van een winnend biljet, namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit van de houder wordt evenwel gevreesd :

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het biljet, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval wordt het biljet door de Nationale Loterij ingehouden totdat ze een beslissing heeft genomen, en ontvangt de houder van het biljet een bewijs van afgifte;

2° als het vermoeden bestaat dat de houder van het biljet minderjarig is;

3° als het vermoeden bestaat dat de houder het biljet op onrechtmatige wijze heeft verworven;

Par dérogation aux dispositions de l'alinéa 1^{er}, un processus peut être prévu afin de garantir une répartition harmonieuse des billets attribuant des lots de petite valeur sur l'ensemble des billets imprimés. Par lots de petite valeur on entend des lots dont le montant unitaire ne peut dépasser 25 euros. La somme totale des lots de petite valeur attribués aux billets contenus dans un même paquet emballé sous cellophane correspond à un montant qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être inférieur à 29 euros.

§ 2. Les billets mentionnent au recto ou au verso des indications en chiffres et/ou en lettres identifiant l'émission à laquelle ils ressortissent, le nombre d'émissions étant fixé par la Loterie Nationale.

Art. 8. Les lots sont, dès l'achat des billets, payables au porteur contre remise des billets gagnants jusques et y compris le dernier jour d'un délai de douze mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent, conformément aux modalités suivantes :

1° sous réserve des dispositions de l'alinéa 2, les lots sont payables durant un délai de deux mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent auprès des points de vente physiques avec lesquels la Loterie Nationale a conclu un contrat afin de les agréer comme vendeurs officiels des jeux de la Loterie Nationale;

2° les lots sont payables durant un délai de dix mois supplémentaires au délai visé au 1^o, et ce exclusivement au siège de la Loterie Nationale ou auprès des bureaux régionaux de celle-ci. Les coordonnées de ces bureaux régionaux sont consultables sur le site Internet de la Loterie Nationale ou peuvent être obtenues auprès de celle-ci.

Les lots de 2.500 et 50.000 euros sont exclusivement payables au siège de la Loterie Nationale et, si la Loterie Nationale l'estime opportun, auprès des bureaux régionaux de celle-ci.

Art. 9. Pour chaque émission de billets, la date de clôture de la vente et corrélativement la date de clôture du paiement des lots sont rendues publiques par la Loterie Nationale par tous moyens jugés utiles par celle-ci.

Art. 10. Les lots non réclamés dans le délai fixé à l'article 8, alinéa 1^{er}, sont acquis à la Loterie Nationale.

Art. 11. Sous réserve des recours juridictionnels, les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans le délai de douze mois visé à l'article 8, alinéa 1^{er}. Elles sont à adresser par un envoi postal recommandé à la Loterie Nationale.

Toute réclamation doit être accompagnée du billet concerné au dos duquel le joueur inscrit ses nom, prénom et adresse. Lorsqu'un billet faisant l'objet d'une réclamation est remis par le réclamant lui-même au siège de la Loterie Nationale ou auprès d'un Bureau régional de celle-ci, une reconnaissance de dépôt en faveur du réclamant est établie.

Art. 12. La participation est interdite aux mineurs d'âge.

Art. 13. La Loterie Nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un billet gagnant, à savoir celui qui en est le porteur. L'identité du porteur est toutefois exigée si :

1° il y a doute sur la validité du billet, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie Nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du billet;

2° le soupçon existe que le porteur du billet est mineur;

3° le soupçon existe que le porteur du billet a acquis celui-ci de façon irrégulière;

4° als om het even welke wettelijke bepaling daarin voorziet.

Art. 14. Onder voorbehoud van het aantekenen van beroep bij een rechtkant wordt er geen enkel bezwaar aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een biljet of van een ten gunste van de houder opgesteld bewijs van afgifte.

Elk bedrog dat wordt gepleegd om een lot uitgekeerd te krijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, geeft aanleiding tot een klacht bij het parket.

Art. 15. De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributienet respecteren de anonimiteit van de spelers, behalve wanneer laatstgenoemden daarvan verzaken.

Art. 16. De biljetten kunnen nog de volgende vermeldingen bevatten :

1° uitleg, voorschriften en informatie bestemd voor de spelers;

2° reclame ten gunste van de Nationale Loterij en, in ruil voor een financiële of andere compensatie, ten gunste van derden met wie de Nationale Loterij het commercieel opportuun acht om samen te werken teneinde haar activiteiten te promoten.

Art. 17. Dit besluit treedt in werking op 14 mei 2012.

Art. 18. De minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 maart 2012.

ALBERT

Van Koningwege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
S. VANACKERE

4° une disposition légale, quelle qu'elle soit, le prévoit.

Art. 14. En cas de vol, de perte ou de destruction d'un billet ou d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur, sous réserve des recours juridictionnels, aucune réclamation ne sera acceptée.

Toute fraude commise en vue de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l'objet d'une plainte au parquet.

Art. 15. La Loterie Nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des joueurs sauf si ceux-ci y renoncent.

Art. 16. Les billets peuvent comporter les mentions :

1° explicatives, réglementaires et informatives destinées aux joueurs;

2° publicitaires en faveur de la Loterie Nationale et, moyennant contrepartie financière ou autre, en faveur de tiers avec lesquels la Loterie Nationale estime commercialement opportun de collaborer pour promouvoir ses activités.

Art. 17. Le présent arrêté entre en vigueur le 14 mai 2012.

Art. 18. Le Ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mars 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
S. VANACKERE

FEDERALE OVERHEIDS Dienst WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 1327

[2012/202066]

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritaire Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaiers ressorteren (PC 107) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het voorstel van het Paritaire Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaiers van 6 december 2011;

Gelet op advies 50.894/1 van de Raad van State, gegeven op 16 februari 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritaire Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaiers ressorteren, zowel voor de arbeidsovereenkomsten waarvan de uitvoering vóór 1 januari 2012 is aangevangen als diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

Art. 2. § 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, de te geven opzeggingstermijn bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werklieden, gesloten voor onbepaalde tijd, vastgesteld op :

— achttwintig dagen wat de werklieden betreft die minder dan zes maanden anciënniteit in de onderneming tellen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 1327

[2012/202066]

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des maîtres-tailleur, des tailleuses et couturières (CP 107) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1^{er}, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu la proposition de la Commission paritaire des maîtres-tailleur, des tailleuses et couturières du 6 décembre 2011;

Vu l'avis 50.894/1 du Conseil d'Etat, donné le 16 février 2012 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des maîtres-tailleur, des tailleuses et couturières, aussi bien pour les contrats de travail dont l'exécution a débuté avant le 1^{er} janvier 2012 que ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 2. § 1^{er}. Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, lorsque le congé est donné par l'employeur, le délai de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, conclu pour une durée indéterminée, est fixé à :

— vingt-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant moins de six mois d'ancienneté dans l'entreprise;